

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN EA SÚP
TỈNH ĐẮK LẮK**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do- Hạnh phúc**

Bản án số: 27/2025/HS-ST

Ngày: 25 - 3 - 2025

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN EA SÚP, TỈNH ĐẮK LẮK**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Hoài

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ngọc Phú và bà Bùi Việt Nga

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hồng Nhung – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Ea Súp, tỉnh Đắk Lắk

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ea Súp, tỉnh Đắk Lắk tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Đình Phong - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 3 năm 2025, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Ea Súp, tỉnh Đắk Lắk xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 32/2025/TLST-HS ngày 07 tháng 3 năm 2025, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 32/2025/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 3 năm 2025 đối với bị cáo:

Trần Quốc H (Tên gọi khác: Không) - Sinh ngày 02 tháng 5 năm 1995 tại: Tỉnh Thái Nguyên; Nơi cư trú: Thôn D, xã C, huyện E, tỉnh Đắk Lắk; Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ học vấn: 10/12; Dân tộc: Sán Chay; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Trần Văn L và con bà Trần Thị Đăng . Bị cáo có vợ là Lục Thị Thu T và có 02 con, lớn sinh năm 2017, nhỏ sinh năm 2021;

Tiền án, tiền sự: Không

Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo hiện tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào năm 2021 (không xác định được ngày, tháng) Trần Quốc H gặp một người đàn ông (không rõ nhân thân, lai lịch) tại thôn A, xã C, huyện E hỏi mua 06 chiếc móng, loài Gấu chó của người đàn ông này, với số tiền 1.300.000 đồng thì người đàn ông này đồng ý bán. Sau khi mua được 06 chiếc móng, loài Gấu chó H đem về

cất giấu ở bụi cây sau vườn nhà mình. Đến 14 giờ 30 phút ngày 18/10/2024 H đem 06 chiếc móng, loài Gấu chó bỏ vào trong túi áo của mình đem đi bán cho người khác để kiếm lời, khi vừa đi đến đoạn đường thuộc thôn 4b, xã C, huyện E, tỉnh Đắk Lắk thì bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện E phát hiện và lập biên bản thu giữ của H 06 chiếc móng, loài Gấu chó.

Kết luận giám định động vật số: 2048 ngày 28/11/2024 của Viện Hàn lâm khoa học và C và tài nguyên sinh vật: 06 móng động vật kí hiệu từ M1 đến M6 gửi giám định là móng loài Gấu. Kết quả phân tích AND của 06 móng động vật kí hiệu từ M1 đến M6 là loài móng Gấu chó có tên khoa học "Helarctos malayanus". Móng động vật là sản phẩm của loài động vật.

Loài Gấu chó có tên trong phụ lục I, Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ. Loài Gấu có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ. Loài Gấu chó có tên trong phụ lục I, Danh mục các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc phụ lục Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã thuộc nguy cấp (CITES) ban hành kèm theo Thông báo số 25/TB-CTVN ngày 17/02/2023 của Cơ quan thẩm quyền quản lý C1.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật: Quá trình điều tra Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện E, tỉnh Đắk Lắk đã tạm giữ 06 chiếc móng, loài Gấu chó của Trần Quốc H.

Tại bản cáo trạng số: 08/CT-VKS ngày 07/3/2025 Viện kiểm sát nhân dân huyện Ea Súp, đã truy tố Trần Quốc H về tội "*Tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*" theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo H đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như bản cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Ea Súp đã phân tích, chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo, giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Trần Quốc H phạm tội "*Tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*"; Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; khoản 1, 2 Điều 65 của Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo H mức án từ 01 năm 06 tháng đến 02 năm tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 03 năm đến 04 năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Hình phạt bổ sung: Bị cáo H có hoàn cảnh khó khăn có xác nhận của chính quyền địa phương nơi cư trú; Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên đề nghị Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự. Đề nghị Hội đồng xét xử: Tịch thu tiêu hủy 06 chiếc móng, loài Gấu chó không còn giá trị sử dụng, đã thu giữ trong quá trình điều tra.

Tại phiên tòa bị cáo H không bào chữa tranh luận gì, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, của Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, biên bản tạm giữ tang vật, với bản kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác thu thập được có trong hồ sơ vụ án, đã được thẩm tra tại phiên tòa, đủ cơ sở khẳng định: Vào khoảng 14 giờ 30 ngày 18/10/2024, tại thôn 4b, xã C, huyện E, tỉnh Đắk Lắk Trần Quốc H đang trên đường đưa 06 chiếc móng, loài Gấu chó là sản phẩm của loài động vật để đem đi bán kiếm lời thì bị cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện E phát hiện và lập biên bản thu giữ. Gấu chó, có tên khoa học "Helarctos malayanus". Loài Gấu có tên trong Nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định 84/2021/NĐ-CP ngày 22/9/2021 của Chính phủ.

Do vậy hành vi của bị cáo đã phạm vào tội "*Tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Điều 244 của Bộ luật Hình sự, quy định:

"1. Người nào vi phạm quy định về bảo vệ động vật thuộc Danh mục loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ hoặc Danh mục thực vật rừng, động vật nguy cấp, quý, hiếm Nhóm IB hoặc phụ lục I Công ước về buôn bán quốc tế các loài động vật, thực vật hoang dã nguy cấp thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

b) Tàng trữ, vận chuyển, buôn bán trái phép cá thể, bộ phận cơ thể không thể tách rời sự sống hoặc sản phẩm của động vật quy định tại điểm a khoản này;"

Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Ea Súp, tỉnh Đắk Lắk truy tố bị cáo Trần Quốc H theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội bởi lẽ đã xâm phạm đến chế độ quản lý Nhà nước về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm; Đi ngược lại với chính sách của Nhà nước trong việc bảo tồn, duy trì, phát triển số lượng các loài động vật nguy cấp, quý, hiếm; Làm ảnh hưởng tiêu cực đến đa dạng sinh học và cân bằng sinh thái trong tự nhiên, khiến dư luận bất bình. Vì vậy, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự tương xứng với tính chất, mức độ hành vi mà bị cáo gây ra.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; Có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự; Là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên trình độ nhận thức pháp luật còn hạn chế; Có bác là thương binh; Có ông là liệt sĩ; Bị cáo đang nuôi 02 con nhỏ, có nơi cư trú rõ ràng. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự nên cần xem xét để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, thể hiện chính sách khoan hồng, nhân đạo của pháp luật Nhà nước ta.

Xét thấy không cần phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà giao bị cáo về chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú để theo dõi, giám sát cũng đảm bảo việc giáo dục cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt cho xã hội, có ý thức tôn trọng pháp luật và cũng nhằm mục đích đấu tranh phòng ngừa chung.

Hình phạt bổ sung: Bị cáo H có hoàn cảnh khó khăn có xác nhận của chính quyền địa phương nơi cư trú; Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[5] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 46, 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Đối với 06 chiếc móng, loài Gấu chó đã thu giữ của Trần Quốc H trong quá trình điều tra không còn giá trị sử dụng, nên cần tịch thu tiêu hủy là phù hợp.

[6] Về án phí: Bị cáo Trần Quốc H là người dân tộc thiểu số sống ở vùng có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, bị cáo có đơn xin miễn án phí, căn cứ vào Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12 nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo là phù hợp.

[7] Đối với người đàn ông đã bán 06 chiếc móng loài Gấu chó cho Trần Quốc H, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện E đã tiến hành điều tra, xác minh nhưng không xác minh được nhân thân, lai lịch nên không có căn cứ để xử lý.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Trần Quốc H phạm tội “*Tội vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm*”.

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 244; điểm s khoản 1, 2 Điều 51; khoản 1, 2 Điều 65 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo Trần Quốc H 01 năm 06 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 03 năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã C, huyện E, tỉnh Đắk Lắk là nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 68 và khoản 3 Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 46, 47 của Bộ luật Hình sự; Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy 06 chiếc móng, loài Gấu chó không còn giá trị sử dụng đã thu giữ trong quá trình điều tra. (Vật chứng có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 13/3/2025 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Đ và Chi Cục Thi hành án dân sự huyện Ea Súp).

Về án phí: Căn cứ vào Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12 nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Trần Quốc H.

Quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 (mười lăm ngày) ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đắk Lắk;
- VKSND huyện Ea Súp;
- Công an tỉnh Đắk Lắk;
- Ủy ban nhân dân xã Cư Kbang;
- Thi hành án phạt tù (để thi hành);
- Chi cục THADS huyện Ea Súp;
- Bị cáo, các đương sự;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Vũ Thị Hoài